



# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Re-entered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1873.

## POZOR, NAROČNIKI . . .

Naročnikom naznamo, da več ne pošljamo potrdil za poslane naročnine. Začenja potrdil poleg naslova na listo do katerega dne, meseca in leta je na naročnina plačana.

Uprava

CITAJ. MAR VAS ZANIMA

No. 251. — Štev. 251. — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, FRIDAY, DECEMBER 28, 1945 — PETEK, 28. DECEMBRA, 1945

Tel. CHelsea 3-1242

## POPOLN SPORAZUM MED VNANJIMI MINISTRI

Vnanji ministri Združenih držav, Rusije in Anglije so sinoči naznani, da so na svojih sejah dosegli zelo obsežne sporazume, zlasti še glede kontroliranja atomske bombe; glede naziranja Japonske, Rumunske in Bolgarske. — Določili so tudi, kdaj bodo ruske in ameriške čete odpoklicali iz Kitajske in kako se naj sestavijo mirovne pogodbe za evropske premagane države.

Uradno poročilo vnanjih ministrov, ki vsebuje 4500 besed in je bilo ob istem času objavljeno v Moskvi, Washingtonu in Londonu naznana, da so zlomili zastop, ki je nastal na londonski konferenci. Odločili so se tudi, da bodo vsi soglasno glasovali, predno bodo vzelni v pretres važnejše zadave, kot je atomska bomba, nadzorstvo nad Japonsko in Korejo ter mirovne pogodbe z Rumunsko, Bolgarsko, Italijo, Madžarsko in Finsko.

Moskovski listi so navedli naslednje večje in važnejše sklepe na konferenci:

1. Vnanji ministri so se sporazumi, da bo prvo zborovanje Organizacije Združenih narodov, ki se sestala 10. januarja v Londonu, postavilo posebno komisijo, ki bo imela v svojem podredu celo zadevo atomske sile.

2. Povečali so oblast svetovalnega odbora za Daljni Izток ter so izpustili besedo "posvetovalni", in da naj Združene države dajejo navodila generalu MacArthurju, kako naj upravlja Japonsko.

Državni tajnik James F. Byrnes je imel več razgovorov s sovjetskim vnanjim komisarjem Molotovom, ki mu je povedal, da bodo ruske čete ostale v Mandžuriji do 1. februarja na posebno prošnjo kitajske vlade.

3. Vnanji ministri so tudi potrdili sklep v Kairu, da Koreja v določenem času dobije svojo popolno neodvisnost.

Koreja pa bo postavljena pod nadzorstvo Združenih držav in Sovjetske Rusije.

4. Vnanji ministri so se tudi zedinili glede priznanje Rumunske, ko sta prej Združene države in Anglija sklenili, da ne bosta priznali sedanje rumunske vlade. Sedaj pa so se dogovorili, da bodo kralju Mihajlu priporočili, da v kabinet sprejme dva zastopnika narodne kmetstvene stranke in dva liberalne stranke.

Ministri so se tudi dogovorili, da velesile, ki so podpisale premirne pogodbe z Italijo, Madžarsko, Bolgarsko, Rumunsko in Finsko, se stavijo besedilo mirovnih pogodb, ki bodo predložene mirovni konferenci, ki bo najbrže prihodno pomlad v Parizu in na kateri bo zastopanih 21 držav, ki so se morale največ bojevati z osijskimi državami.

Molotov je tudi stavil predlog, ki je bil tudi sprejet, da bodo tri velesile vzdržavale mir in samo one morejo odločiti, ako bi bila dovoljena kaka vojna.

Državni tajnik James F. Byrnes se bo južni vrnil v Washington s konferenco treh vnašnih ministrov preko Londona.

### Grčiji grozi nova vladna kriza

ATENE, 21. decembra. (ONA) — Temni politični oblaki se znova nabirajo na grškem obzorju. Poglavitni vzrok oslabljenja vlade Sofoulisa, ki je zdaj stara približno mesec dni, je gospodarskega značaja. Drahma je izgubila skoraj vso vrednost, tako da rastejo cene dobesedno od ure do ure. Člani levičarske skupine AEM obtožujejo vlado z rastočo osorostjo, da se pogreza čedalje bolj v topi deprivacijem in brezbrinjnost.

Nicholas Zaczalnides, prvak komunistične organizacije, ima precej vpliva v skupini AEM, je tozadovno izjavil naslednje:

"Predsednik Sofoulis je od dneva do dneva bolj bankrot. Mesec dni je že v svojem uradu ... pa vendar ni ničesar storil, razven nadaljevanja se je volivna komedija, čeravno se stranke EAM izjavile, da se jih v sedanjimi razmerami ne bodo vdeležile. Zakoniti red in mir niti iz daleka nista obnovljena, a na gospodarskem polju je propadanja dežele postal katastrofično."

"Iz te nesreče ne more biti nobenega drugega izhoda kot ustanovitev koalicjske vlade, v kateri bodo zastopane vse struge odpora proti Nemcem, vključno AEM. Le taka vlada bi se mogla lotiti današnjih problemov z zadostno smelostjo. Ako hoče Sofoulisova vlada pomagati deželi, bi morala takoj odstopiti in se u-

makniti novemu kabetu, ki bi bil zares predstavnik ljudske volje. Le mladi in iznajdljivi pristaši skupin odpora proti Nemcem bodo znali rešiti še v zadnjem trenotku Grčijo iz prepada."

### NAŠA IZJALOVITEV V EVROPI

Do izjalovitve našega vladanja v Evropi je prišlo, ker se je naše vojaštvo naveličalo živeti v tamošnjih deželah.

Poročevalci našega domačega časopisa nadaljujejo z posiljanjem poročil o položaju v onih evropskih krajih, kjer se vedno mudri naše vojaštvo. Medtem, ko je bilo pred letom dni vojaštvo še izbirno organizovano, sedaj te organizacije deloma razpadajo. Da je prišlo do tega, se je zahvaliti predvsem — domotžju naših vojakov, takozanim točkam, katerih govor stevilo določa, da dolični vojaki zamore odpotovati domov, in tudi agitaciji, katera se vrši v Zjednjenih državah in tudi v Evropi — pod naslovom "vojake je treba poslati domov." Radi tega ni čudno, da se le maloko zanima za oni del Evrope, ali Nemčije, ki je zaseden po našem vojaštvo. Patriotični Američani, pa naj že bodo oblečeni v uniforme, ali pa v civilne obleke, so se Evrope do grla na veličali.

Poveljništva naše vojske v Evropi se tako hitro menjavajo, da je skoraj nemogoče najti enega in istega poveljnika ali pa tudi podpoveljniku v enem in istem uradu — dvakrat. V ostalem prihajajo tudi povelja, ki ukazujejo, da morajo veliki oddelki naše vojske odpotovati domov, ne da bi se uvaževali dejstvo, da opravljajo važne naloge okupacije. Na njihova mesta prihajajo druge čete, toda ko pridejo ujihovi častniki v urede čet, ki so odpotovale domov, — ne najdejo v pisarnah niti najvažnejših zapiskov, tako, da novi častniki ne vedo prav ničesar o svojih novih dolžnostih. Vojaštvo se namreč prav nič ne briga, kaj se bode zgodi v tem ali onem kraju — samo da čim preje ostavi Evropo in odpotuje domov v prav svet, kakor hitro mogoče. Vse naše vojaštvo se je namreč do skrajnosti naveličalo Evropi, v katero deželo bi prav nihče ne šel v nadalje prostovoljno, "tudi, ako bi dobival po \$1000 mesečne plače. Morala vojaštva sedaj ni več ona, kakoršna je bila v dobi napada na Normandijo. Ko je neki časniški poročevalce te dejal vojakom, da bi bilo najbolje, ako ostanejo še v nadalje v Evropi, je takoj naslednje dne dobil od raznih vojakov pismo, v katerem so mu vojaki pisali, da bi bilo najbolje, ako se poročevalci obesi, kajti on je najbrže oni človek, ki je predlagal, da mora dolična četa še v nadalje ostati v Evropi.

Samo v mestu Parizu je baje na tisoče naših deserterjev. — Mnogo naših vojakov se sedaj tudi bavi z — "krošnarstvom", — in ti ljudje prodajajo kar na javnih prostorih vladino lastnino na evropskih "črnih trgi". Naše vojake je opaziti na ozkih ulicah, kjer prodajajo pošteljne odeje, cigarete, gazolin, milo in druge predmete Europejcem, kateri vse so oblečeni v cunje.

### LIST "PRIMORSKI DNEVNIK" V TRSTU SUSPENDIRAN

RIM, Italija. — Šest dni po formirjanju nove italijanske vlade, katere predsednik je Alcide Gasperi, se je začelo zatiranje tiska, ki kritizira to vlado. — Policisti so zasegli kopije dveh tednikov, ki sta prinesla kartune in objavila članke z napadom na vlado in prestolonaslednika Umberta. — Uredniki rimskeh in milanskih listov so ostro obsodili zatiranje tiska.

V Julijskih Krajinah so komunisti in jugoslovanski elementi oklicali generalno stavko v znak protesta proti zavezuški vojaški vladi, ki je suspendirala "Primorski Dnevnik". List je bil suspendiran, ker ni hotel preklicati objektivitete, da je zavezuški vojaški vlada imenovala znane fašiste za uradnike v Trstu.

### BOMBE V JERUZALEMU

Sinoči je sredi Jeruzalema eksplodiralo sedem bomb; policijska postaja je bila zelo poškodovana. Ubitali je bilo sedem oseb, 10 pa ranjenih. Bilo je tudi mnogo strelnih in med ranjencem, ki ga je zadelo kroglo, je bil tudi nadomestni načelnik policije Dennis Flanagan. Zadet je bil od krogle strojnica, ko je ravno pregledoval mino pri nekem gledališču.

Kupite en "extra" Victory bond pred koncem leta.

### JUŽNE REPUBLIKE — IN TAMOŠNJI "HITLERJI"

Največ pristašev nacijs je v republikah Srednje Amerike. — Republika Guatema je na čelu protinacijske kampanje. — Položaj v republiki El Salvador.

Iz republike Guatema je dospel v naše mesto tamošnji časnikar, Eduardo Berlioz, in sicer v namenu, da opozori našo javnost na delovanje nacijskih agentov v srednje-ameriških republikah, posebno pa še v poslovanju tega izvrška človeške družbe v republiki Honduras. — Nacizem se je v onih republikah tekom novejše dobe izredno razširil. Berlioz se je zpar dni ustavl v New Yorku, od kjer odpotuje v kram v Washington, D. C., da se tamkaj posvetuje z podtajnikom našega državnega oddelka, Mr. Spruille Bradenom, kateri načeljuje našim odnosom z republikami Srednje in Južne Amerike.

Berlioz je v zvezi z naprednimi političnimi voditelji v republikah Guatema, Mexico, Costa Rica in El Salvador, kateri vsi so pričeli z vsestranskim delovanjem proti diktatorjem. Namen organizacije je tudi poskrbeti za to, da se v južnih republikah povzdigne obrt in poljedelstvo.

Pred letom dni so v republiki Guatema potom ustajali odstranili diktatorja Jorge Ubico in v imenovani republiki sedaj načeljuje vlad liberalni predsednik Juan Jose Arevalo, kateri je poskrbel za to, da v Guatema zoper prevladuje svoboda. — V republiki Honduras državljanji dosedaj se niso zamogli izraziti svoje napredno mišljence, kajti tamkaj niso imeli volitev kar štirinajst let. Tamošnji diktator, Tiburcio Carias vlada kot samodržec že od leta 1932 nadalje. Dne 6. julija je prebivalstvo glavnega mesta republike Honduras hotelo proslaviti ameriški dan neodvisnosti in se je zbralo na mestnih ulicah. Toda policija je takoj nastopila proti množici in sicer z strojnicami, s katerimi so policijski streli na moške, matere in dečki. Tem povodom so diktatorjevi policijski pomorili 153 ljudi. Takoj na to je policija naložila trupla pobitih državljanov na trupe ter trupla odpeljala v krematorij, kjer so bila sežgana. Ljudje, ki so temu prisostvovali, pripovedujejo, da so nekateri žrtve bile še žive, ko so jih odpeljali v krematorij. Ulice, na katerih so policijski pomorili imenovane žrtve, so potem hitro politi z vodo, in ko je prišel na lice mesta poslanik Zgodnjih držav, Irwin, ni opazil niti druzega, nego — mokre ulice.

Berlioz nadalje poroča, da je na stotine takozvanih političnih jetnikov še vedno v ječah in

### ZASUTI MAJNERJI NAJBREŽE MRTVI

Iz Pineville, Ky., prihaja poročilo, ki pravi, da so že vsi izgubili upanje, da bi bil še kdo živ izmed 31 premogarjev, ki jih je požar zajel v premogovniku.

Reševalci pa navzlie tem še vedno kopljajo in gasijo pozar, da bi prišli do svojih tovarišev.

Razstrelba je nastala ob 8.30 v sredo zjutraj in sedaj je vsakdo prepričan, da je 31 premogarjev, ki jih je požar zajel, že mrtvih.

Reševalci, katerih je 100, ne prestanjo kopljajo dan in noč in so tako utrujeni, da je rudarski nadzornik James Bryson pozval rudarje sosed-

nih rudnikov, da pridejo na pomoč.

Včeraj popoldne so bili reševalci od svojih ponesrečenih tovarišev oddaljeni še konaj 1500 čevljev, toda zadeli so na požar, katerega so morali najprej gasiti.

Reševalci pravijo, da bodo mogoče prišli do ponesrečenih premogarjev nočjo ob 11, mogoče še jutri. Do sedaj so pogasili 11 večjih požarov.

### ZELO HUDI BOJI NA JAVI

Včeraj so bili zelo vroči boji od hiše do hiše v Bandeangu in angleške vojaške oblasti so naznane, da bodo pričele še ostrejše nastopati proti indoneškim upornikom.

Zavezuški vrhovni poveljnik na Javi general sir Philip Christison je razglasil, da bo na Javi navzlie vsemu odporu vpostavl red in mir. Tako pa razglasu je bila okoli Batavije postavljena močna vojaška straža, da je pregledala vseh, ki je šel v mesto ali iz mesta.

Najhujši boji so bili v kitajskem delu v Bandoengu in Indonezi so se posluževali Kitajcev za svojo obrambo. Medtem ko je bil general sir Christison v razgovoru z indoneškim ministrskim predsednikom Sultanom Sjahurom, je neki angleški častnik bral razglas zavezuškega vrhovnega poveljstva, ki pravi, da se bodo proti Indonezom pričela najostrejša postopanja. Angleški razglas pravi, da so Angleši v sporanju z Združenimi državami na Javi zato, da razorožijo japonske vojake in vstopajo zoper red.

In general sir Christison je gledal tega izdal prav hinavsko izjavo, ki se glasi:

"Indoneška bodočnost je zadava za Holande in Indoneze, jaz pa sem primoran nastopiti ostrejše, da varujem postavite in red, da s tem omogočim milorubnim ljudem, da gredo za svojim poslom brez strahu in kake nevarnosti."

Načrt o kontroli uposlitve vetrin

Predsednik Truman je vetril v kongresu sprejeti načrt, ki določa, da kontrola uposlitve pride v območje posameznih držav. Akejci pomeni, da ostane kontrola uposlitve še nadalje v območju federalne vlade. Predsednik je ponovil svoja priporočila, da kongres odloži akcijo glede državne kontrole uposlitve do junija 1. 1947.

Dve toni božične pošte izgubljeni

Ameriški vojni departm ent je včeraj naznani, da je bilo na božični dan izgubljene dve tone božične pošte namenjene ameriškim vojaki v Evropi.

Vojškemu aeroplantu na potku iz Casablance v Napolj se je pokvaril motor in pilot je moral dve tone pisem vreci v morje in se je slednjem vstavljal v Napolj.

Proti-fašistična fronta v Bolivijs

LA PAZ, Bolivija, 23. dec. — Vodje vseh širih političnih strank republike Bolivije naznajo, da so ustanovili novo politično organizacijo imenom "Demokratična Proti-fašistična Fronta", katere namen je nasprotovati vladini stranki povodom volitev v Kongres, katere se bodo vrstile v maju prihodnjega leta.



Sopraga in hči predsednika Trumana sta bili na otvoriti 61. operne sezone v Metropolitan Opera House v New Yorku.

## "Glas Naroda"

(VOICE OF THE PEOPLE)

Owned and Published by Slovenian Publishing Company, (A Corporation)  
Frank Saksor, President; Ignac Hude, Treasurer; Joseph Lupsha, Sec.  
Place of business of the corporation and address of above officers:  
216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

:: 52nd YEAR ::

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays  
and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

ZA CELO LETO VELJA LIST ZA ZDRAŽENJE DRŽAVE IN KANADO:  
\$7.— ZA POL LETA —\$3.50; ZA ČETRT LETA \$2.—  
ZA JUGOSLAVIJO — \$8.— LETNO: \$4.— ZA POL LETA

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenčni soboto, nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA" 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

Telephone: CHelsea 3-1242

## SREĆNO NOVO LETO

želi

Uredništvo in Upravnštvo ter vse osobe

"Glaša Naroda"

vsem naročnikom, čitateljem, oglaševalcem  
in prijateljem širom Zjednjenevih držav, Ka-  
nade in drugje, kakor tudi v vseh krajih  
svobodne

Republike Jugoslavije  
NA MNOGA LETA!

## Ob Novem Letu

Vsi narodi, ki pričenjajo svoja "nova leta" z dnem prvega januarja, se tem povodom spominjajo dogodkov do katerih je prišlo tekom ravnokar končanega minolega leta. Ako to storimo povodom konca leta 1945, pridevno brezvonomo do zaključka, da je bilo leta 1945 za ves svet velikanskega počesa. Vse spremembe, ki so se dovrstile leta 1945, je skoraj nemogoče kronologično navesti, kajti bile so takoreč odvisne ena od druge: Smrt našega predsednika Franklin Delano Roosevelt, konec svetovne vojne št. 2 in pričetek izdelovanja atomskih bomb—pri nas in drugod.

Med našimi naročniki in čitatelji je vse polno rojakov, kateri imajo onstran Atlantika še vedno mnogo sorodnikov in deloma tudi svoja domovja. Ti se tem povodom spominjajo svoje mladosti v "starih krajih", katere so ostavili v vsej naravnih lepoti in divotih in kjer so živelj tekot svojih mladih let v krogu svojih sorodnikov, svojcev, prijateljev, sosedov in rojakov. Mnogo teh sorodnikov in rojakov, je moralno tekot leta užreti nasilne smrti po barbarskih mörileh in otrodnih narodov in domačih izdajalcev pod vodstvom Rožmanov in Rupnikov, — toda, kar je bilo, je bilo, ker tako jim je namenila osoda. Svoja nedolžna življenga pa niso očitali zmanj, ker njihova smrt je navdušila vse preostale rojake do skrajnosti in ti rojaki so z svojo hrabrostjo in rođoljubno požrtvovanostjo dosegli vse ono, kar si je slovenski narod želel tekom stoletij svojega robovanja: Postal je svoboden in po svojih močeh je pripomogel, da je Slovenija postala neodvisen del združene Jugoslovanske Republike, katera je istodobno združena z vsemi ostalimi republikami Vseslovenstva. To si je Vseslovenanstvo želeso od davnine, in sedaj je doseglo ter bode tudi znalo ohraniti svoje neodvisnost in vse bodoče veke.

Glavna naloga vesoljnega časopisa ob novem letu mora biti vsojevati povprečne državljane tako, da se jim predči prave vzroke bodočih vojn. Radi druge svetovne vojne je moralno umreti petindvajsetkrat toliko ljudi, kakor radi prve svetovne vojne. In ker razni krogi, katerim je le za gmotni dobitek, že sedaj deloma delujejo na to, da pride do tretje svetovne vojne, v kateri se bode "treba" posluževati — atomskih bomb, potem že sedaj pridemo lahko do zaključka, da bode povodom tretje svetovne vojne moralno umrli kar štiri petine vsega človeštva, predno bodo preostali ljudje zamogli doseči svojo rešitev od onih gospodarskih in političnih sistemov, katerih glavna naloga je—vojna proti vsemu človeštву.

## DELAVSTO IN LJUDJE . . .

Piše IGNAC MUSICH

Čezdalje več se bavijo v tem času z delavskimi plačami: Greš v trgovino, da bi kupil prekrovajo se, če je delavec sluiš; kupil ali kupila bom de- res tako požrtvovan, ali tako narnico. Lansko leto je bila potreben, ali tako nevem kaj...? \$5; prejšne leto ista usnjena In to prrekovanje jim pride ravno prav, ker nočejo, da bi se davki letos nabirali in bi jih rajo pa v tem oziru veliko lažje, ker dakov se boje kot hudič križa — ter se bo bolj brez skribi nabiralo če se na davke kor enostavno pozabi. Eden je pa te lu, ki se ne boji dakov — in to je delavec. "Plačaj mu šest ali sedem; magari deset tisoč na leto in on jih je pripravljen plačati; in prav po tisti davčni lestvici, zoper katero takoj grme tisti, ki so imeli res dohodek, ki so vredni, da se jih imenuje tak." Ampak, ko se toliko gleda na tiste, se pa tudi delavcu malo čudno zdi, ko mu odbijejo toliko in toliko od njegove plače vsak teden. Namrdne se in nekako sumljivo pogleda okrog sebe. V notranjosti se mu pa pojavi vprašanje, kar samo od sebe... in pri tem si pa misli: od mojih petindvajset dolarjev otrgati, ni greh, tako strašansko hudo po je tam, kjer je v koverti \$150 vsak teden; ali pa mogoče še več in pa tam, kjer se sploh na koverta ne gleda. Ali tam, kjer so le za bluf. Zajak se malo ne gleda nato: "koliko v koverti ostane" in kako se naj porabi, kaj se naj kupi, da se potegne, do drugega plačilnega dne.

Pojavi se mu vprašanje, kaj bi bilo, ko bi reklo, da ni zasluzil in da je imel zgubo pri zasluzku. Zdi se mu, da se mu vprašanje odgovori samo od sebe — ni izhoda, kadar se gre za njegovo groše" se gre do picice — do centa. In te nič ne vprašajo, ter ni nobenih luknenj, skozi kateri bi ušel. Edino kar ima, je to, da ve, da je edini, ki plača cesarju, kar je cesarjevega in to tudi točno; vsak posamezen teden; kot določeno po modrih možeh, ki so mu domerili, kakšno breme naj nosi. Drugi pa pravijo: naj plačuje — ker se pa nas tiče smo preveč zaposleni z dobički — "bodo že oni plačali, ki pridejo za nami". Delavec ve in se podzavestno vpraša... tako da se ne sliši kaj neki mislijo s tem? Ali ne vedo, da je ta stvar precej težka? Dolga, je toliko in nizkomur se nič ne mudri; vse preveč zaposleno z lastno trenotno koristolovsko igro; koliko časa neki mislijo, da bo vse to trepeti in se bo riniло le na moje rame. In drugi bodo le strigli in strigli — kaj pa bo, ko volne ne bo: če bo šlo tako naprej, bodo oveč kmalu gole hodile in kaj potem...?"

Na potu domov se ustavil v

## I Z U R A D A S A N S - A .

Nadaljevanje . . .  
**POMOŽNA AKCIJA MED SLOVENCI NAPREDUJE**

Vsem zgoraj omenjenim, kateri tudi posameznikom in organizacijam, ki so pomagali zbrati omenjene vsote, se na tem mestu prisrčno zahvaljuje. Dasiravno je to poročilo dokaz aktivnosti ameriških Slovencev za pomožno akcijo, vendar nabrané vsote niti malo ne zadostujejo veliki potrebi ne-srečnih ljudi v starci domovini. Medtem ko nekatere neprestano žrtvujejo in prispevajo v ta fond ob vsaki priliki, je med nami še premnogo takih, ki žejajo leu metno sočustvo in gorovijo o veliki potrebi, osebno pa ne storijo ničesar. Taka moralna podpora ne bo nasilila niti enega lačnega želodca niti obleke enega golega telesa.

Očividci, ki prihajajo iz Jugoslavije, pač ne širijo kake politične propagande, ko omenjajo, da je stanje naroda v domovini skrajno obupno, da

so ljudje lačni in goli, da v go-toh krajih v daljavi 150 milijoni niti enega sela ali poslopja, da se člani družine skrivajo pred tuji, ker nimajo niti cunje, da bi z njim pokrili svoje nagoto.

Sedaj deli največ pomoči UNRRA, koje relief jugoslovenskemu ljudstvu do konca tega meseca bo predstavljal ogromno vsto PET STO MILIJONOV DOLARJEV vrednosti. V primeru s tem so naši prispevki kot kapljica vode v morju. Vendar pa od ameriških Jugoslovanov prijetno blago navaja narod z zavestjo, da jih rojaki v tujini niso pozabili, in jih bodri in vzpodbuju, da še z večjo vmem gradijo in obnavljajo svojo porušeno domovino in si postavljajo nov dom za svojo srečnejšo bodočnost.

Poglejmo si globoko v oči, raziščimo si svojo dušo in srce, potem se pa vprašajmo: Ali sem jaz storil svojo dolžnost?

Nadaljevanje na 4. strani.

Rojake prosimo, ko pošljemo za naročnino, ako je vam le priročna da se poslužujejo —  
**UNITED STATES**  
oziora  
**CANADIAN**  
**POSTAL MONEY**  
**ORDER.**

## RAZGLEDNİK



### SVETOVNI VPLJIV MEHIKANSKE AMERIŠKE UMETNOSTI

Dr. Lasalle je ravnokar objavil v Mexico Ciudad, letno poročilo z ozirom na svetovni vpliv starodavne ameriške umetnosti, kateri slednja umetnost je izključno evropskega izvora. Umetsnost, kakorša se razvija v Zjed. državah Severne Amerike, je izredno mlada, dočim se umetnost mehičanskih ameriških narodov najmanj 2000 let v davno domača ameriško zgodovino. Pripoznanje te umetnosti in nje vpliv se v vedno večji meri pripoznava po vsem svetu.

### OTROČJI BOŽIČNI SEMENJ

Tekom decembra pa vse do prepeva deca svoje božične pesmi. Tukaj prodajajo domačini tudi razne rakete; vrše se dirki med otroci, kateri dobe v nagrado sladke krompirje ali janse. Na vrtovih bližnjih šolskih postopijih vrše se tekmovanji plesov med razredni ljudskih šol, zlasti pa plesovi, ki so znani pod imenom "ole".

### BIKOBORBE V MEXICO CIUDAD

V tukajšnjem, kakor tudi v narnice ali karkoli imajo v rodrugih mestih Zjed. držav Mehičanskih, je sedaj sezona vso-koletnih bikoborb, in na vsem ameriškem kontinentu v sedanji božično-novoletni dobi, ni bolj zanimivega in priljubljenega sporta, kakor so bikoborbe. V tukajšnjem mestu vrše se bikoborce v narodni areni in vedno ob 4. uru popoludne. — sicer po dvakrat na teden — Prodajalci vstopnic so zaposleni kar na ulicah in vstopnice prodajajo čestokrat za takov visoke cene, da je treba plačati za vsako vstopnico kar po stotin dolarjev valute Zjed. držav Severne Amerike, dasiravno je urodna cena vstopnic dolgo le po — 20c.

Množica, ki prisostvuje bikoborbam, je najbolj vzrujana, da predvsem zadobi bik smrtni zaboljaj. Mehikanske krasotice pri tem nikar niso izvezte, kajti ta dekleta postanejo tako razburjena in navdušena da mečejo v arena svoje de-

### NOVOLETNO VOŠČILO

Iskrena hvala za "Glaša Naroda", ki mi ga redno posilja. Želim Vam, kakor tudi vodstvu tiskarne srečno in veselo Novo leto 1946.

Vaš udan —

F. Spitzer,

Oswego, N. Y.

bousna na račun naših davkopljevalcev. — Isti list tudi poroča, da bode Mrs. Eleanor za Veliko Noč odpotovana v Rusijo in Kitaj: da bode neki Joe Louis zgradolj v Harlemu (zamorskih mest New York), hotel, ki bode veljal milijon dolarjev ... da bodo vojvodino Windsorsko (iz Baltimore Md.) za Božič vtihnjili v Anglijo, da bode božičevalci z svojim soprom Edwardom Windsorskim in njegovo materjo, angleško kraljico-vdovo, — in, da bedo v San Francisco, Calif., dobili liberalni časopis v obliku tabloida, ki bode imel podružnice v Chicagu, Washingtonu in New Yorku ...

### POŠILJANJE DENARJA

#### V STARI KRAJ

Sedaj je odprtta denarna pošiljatev v staro domovino. Denarne pošiljatve se nakazujejo v dolarjih, v Jugoslaviji pa so izplačane v dinarjih po kurzu dneva izplačila.

DENAR S STROŠKI IN PRISTOBINAMI POSLJAMO SEDAJ PO NASLEDNJI CENI:

Do \$50. .... za stroške \$1.25

Od \$50. do \$100. .... \$1.50

KDOR HOČE POSLATI PO KABLJU, NAJ DODA ŠE \$2.25 za kabel; po zračni poti pa 30c.

za Zaradi sedanjih razmer je priporočljivo za denarna nakazila poslužiti se kabelske službe.

Ne pošljite denarja, ako niste uverjeni, da se prejemnik nahaja na dotednem naslovu.

SLOVENIC PUBLISHING CO

... : POTNIŠKI ODDELEK : ...

216 WEST 18th STREET NEW YORK 11, N. Y.

Telefon CHelsea 3-1242

Ko so pričeli graditi tovarno za izdelovanje atomskih bomb v Oak Ridge, Tenn., sta zastopnika dveh železnic opazila, da se tamkaj vrši vsestransko delovanje, ki je bilo prej nepoznano v tamošnjih krajih. Radi tega sta skušala dobiti za se pogodbe za prevažanje in dovozne tovorov v in iz tevarne. Radi tega sta na svoje lastne stroške zgradila nove dovozne ceste in čakala na odgovor glede eventualnih ponudb za prevoz tovorov. — Toda odgovora ni bilo, in tudi dovoza in odvoza tovorov ni bilo... Le včasih in sicer zelo porečoma sta opazila, da je nek vslužbenec prinesel v tovarno navedno — koverta za velika pisma, katero je knalo potem zopet prinesel iz tevarne. V tej koverti je bilo nekoliko najdražje rude na svetu; toda o tem ni nikče govoril, kajti nihče o vsem tem ni vedel ...

“Glaša Naroda” is issued every day except Saturdays, Sundays and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

ZA CELO LETO VELJA LIST ZA ZDRAŽENJE DRŽAVE IN KANADO:

\$7.— ZA POL LETA —\$3.50; ZA ČETRT LETA \$2.—

ZA JUGOSLAVIJO — \$8.— LETNO: \$4.— ZA POL LETA

"Glaša Naroda" izhaja vsaki dan izvenčni soboto, nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA" 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

Telephone: CHelsea 3-1242

## GLAVNO

## LETNO POREČILO

Pripravki Organizacij in oseb jugoslovenskega porekla v New Yorku za pomoč v Jugoslaviji od 1. oktobra 1944 do 1. oktobra 1945.

V imenu Odbora W. R. F. A. S. S. D., se zahvaljujem vsem rodoljubom za njihovo nemorno in požrtvovalno delo, katerim so doprinesli, da se je nabralo tako lepa vsota za pomoč narodu v domovini. Zahvaljujem se vsem, ki so doprinesli, najsiško še takoj majhni dar, kateri je omogočil, da se je zbralo skupaj v prvem letu kampanje za pomoč sestradiščnemu narodu v borbi za dobrobit nas vseh.

Jaz ne bom govoril o tem, kako se je ta uspeh prizvajal, to mi vsi znamo — z dobrim delom. Omeniti pač pa hočem samo eden od naših napor, ki je bil tako hvala vreden, in to je nabiranje pripravkov na takozvanem "Tag Days" na ulicah mesta New York; 23., 24., in 25. avgusta. Če tudi je bilo dejstveno vreme, ni zabranilo nam sestrami in bratom, da so na ulicah nabirali prispevke za otroke v stari domovini. Pričiljivo 550 dobrovoljev se je odzvalo za to plemenito delo, in nabrala se je vsota \$10,300.00. Članom Odbora gre zahvala za vodstvo v tem delu, kakor tudi vsakemu bratu in sestri, ki je sodeloval.

V sledenem seznamu so imenovane organizacije in vsote, ki so jih nabrale med 1. oktobrom 1944 do 1. oktobra 1945.

Za odbor WRFA of SSD of New York City —

**Philip Fijan**, blagajnik,  
Union of Yugoslav  
Americans.

**Yugoslav Seameans Club** ..... \$ 45,009.58  
**United Dalmatians of Brooklyn** ..... 22,053.34  
**United Slovenes of Brooklyn** ..... 7,355.53  
**Geo. J. Aronson Associates** ..... 6,036.00  
**Vijeće Ame ričkih Hrvatica** ..... 5,975.71  
**Yugoslav Club Unity** ..... 4,325.57  
**Splitski Club Marjan** ..... 3,775.63  
**United Istrian Organization** ..... 2,834.01  
**United Istrian American Civic Club** ..... 2,571.52  
**United Societies and Clubs (Otok Krk)** ..... 2,504.39  
**Istra No. 4273 IWO** ..... 1,879.85  
**Jadran N. 4278 IWO** ..... 1,802.14  
**Permude and Ugljan Brooklyn** ..... 1,674.85  
**Srbški Narodni klub** ..... 1,609.85  
**Croatian Longshor men No. 890** ..... 1,716.17  
**Odbor za War Relief Fund of Am. of SSD L. I. City** ..... 1,300.00  
**Daudarian Comp. Grupa Izana (Otok Iz)** ..... 1,285.52  
**Gospa od Snijega i Selo Kukljica** ..... 1,231.00  
**Croatian American Youth Club** ..... 944.00  
**Club Dubrovnik** ..... 800.00  
**Zirjani** ..... 593.75  
**Glas Naroda (od Pojedinačna)** ..... 577.00  
**Zlarinsko Društvo Organizacija Hrvatskih žena** ..... 518.85  
**Jadran No. 4298 I. W. O. of Hoboken Ass. of Yugoslav Jews U. S. A.** ..... 500.00  
**Baldimer Podgornik Hrvatski Pjevački Zbor Jedinstvo** ..... 499.00  
**Zablačani** ..... 409.17  
**Solta Club Članstvo** ..... 390.00  
**Hrvatska odsj. 326** ..... 343.00  
**H. B. Z.** ..... 340.94  
**Sloboda 4270 IWO** ..... 317.26  
**Sokol Odajek 129** ..... 238.31

## Jugoslov. žena v borbi za svobodo

Izčrpalo iz knjige: "BORIMO SE", ki jo je izdal Uredništvo "Naša Žena" v Sloveniji.

## Otožna Notranjska, žalostna Suha Krajina in vesela Dolenjska

## Darežljive ženske roke

Sužnji!

Mati in njen mož, njuna hči in njun sin, stara dva v izgovorenem kotu, bratje in sestre, vso so leta enajstiridesetega postali od prvega do zadnjega sužnji.

"Jezus Marija", so zavzdihnilne žene in obmolknile. "Začelo se je in temu ne bo ne konca ne kraja."

Že isto leto v poletju je sredi noči potkalno na mežikajoča okna sklonjenih kmečkih domov.

"Mati, odprite malo".

Tako je trkalo noč za nočjo po vseh vasih od bele golobice Ljubljane pa tja do hrvaških meja. Trkali so prvi partizani. Na tisoče src žens je vedelo, da suženstvo ne bo trajalo brez konca in kraja, zakaj ti fantje so zato tukaj, da mu naredi konec. Zato je noč za nočjo, mesece in mesece, leto za leton in še danes vstajalo na sto in sto neprespanih žena na trkanje teh fantov in že je klokotala voda v lončih. "Da si fantje opomorejo in bodo jutri znova mogli tolči", so razlagale radodarne gospodinje.

Rumeni zabeljeni žganci in vrelo mleko, kot kmečka gruda dober kruh iz rok ljubezne matere, kako bi partizan brez tega prebil dolge mesece, dolga leta svojega življenja sredi gozda.

## Preizkušnje

Italijanske kolone so se kot roki kobilic pasle po vaseh. Nič več ni zvončkljalo po steklih: "Mati, odprite malo". Vsako noč si pa mogel opaziti, kako so fantje pobirali pripravljeni živež kje izven vasi ali pa ti je veter prinesel na uho cvičiči glas težkih vrat pristave, ki jih je skrbna mati nalač pustila odprtja, da so fantje mimo straž mogli priti do žveža.

Ej, modra prebrisanost preproste in zdrave pameti in dobrota ženske duše, kaj bi v tistih dneh brez vsega tega? — Marsikdo je v tistih dneh obupoval, sto in sto slovenskih kmetov, ni pomislico na obup. — Zaradi njihove trdnosti so jim fašisti požgali domove nad glavnimi. V premnogih vaseh so jih kot vojake postrejili v kolono, da so morale gledati, kako se je žalosten dim njihovih domov vil med ožganimi debeli sadnih vrtov in piš vetra ga jim je nosil v nosnice. Drgetale so v divjem joku, ki je bil v njih, pa ga niso hotele pokazati pred požigalcem.

"Kje imate može in sinove?" so jih vpraševali. "V gozdu", so odgovarjale žene in matere.

Manica, pokaži nam, kje leži Grabrovica, ne poznamo poti".

Vesela je Manica vstala in šla s tovarisi v noč. Vrnila se je proti jutru in ko je pokladača živini, je veselo popevala.

Le kaj bodo zopet fantje v Grabrovici, jo je lomila radovednost. Zvezcer so zapeli glasovi orožja slovenske vojske in Manica je vedela, kaj delajo fantje v Grabrovici. Napadli so fašistično postojanko. Minila je utrujenost. Oči so ji zagonile od navdušenja in hitro

Naj ta brošura z nekaj bežnimi potezami, z nekaj primeri pokaže, kakšen delež so v tej vojni imele slovenske žene in ga še danes imajo poleg drugih žena jugoslovenskega naroda. Pregleda naj uspeha triletne trde borbe glede na ženo, na uspehe, ki so plod nesobičnih prizadevanj in težkih žrtev vsega slovenskega naroda, slovenskih mož, žena in mladič.

je stopila po vasi in sklicalatajten sestanek zaupljivih žena, četudi ni bilo kativistike Lenčke. Saj je noč vendar najboljša prilika za to, da se kaj pogovore, ko fantje napadajo in izganjajo tisto golazen, ki jo žene tolkajo sovražijo. In so res prav dobro pogovorile in tudi časopise so brali.

Tiste, ki so ostale z otroki na pogoriščih ali v izropanih domovih, so se stresle v joku in kje na topli prsti so presutljivo in togotovo zajokale. Razdeleno so jim je, da je to šele začetek borbe in ne konec, da pa vendar samo borba pomeni življenje. In one, ki so to doživele, one na tej poti ne bodo nikoli in nikdar omagale, pa tudi če bi trajalo še celo večnost. Izkazalo se je, da niso nikoli omagale.

Zopet so prišli tovariši v vas. Večer za večerom so se zbirale z vsemi vaščani v vasi in poskrbale, da tudi strahopetni niso ostali doma. Učile so se, kajko je treba borbo voditi in kako pridobivati zanjo novih sodelavcev. Čez dan pa so kot kriti greble po zemlji in od blagovnika njihovih rok in dobrobiti je zemlja tolko rodila, kot še nikoli doslej. Vsa leta je bilo celo v tistih krajih, ki po prejše za domače potrebe niso imeli dovolj, hrane tudi za borce. Žene so sicer izpraznile domove, a vedele so, da je tudi to potrebno, in ta zavest jim je bila dovolj.

Kljub težkemu delu niso bile nikoli toliko trudne, da ne bi mogle na pot za partizane. — Če je bilo potrebno dobiti iz mesta prepotrebni obvez in zdravil, so stopile ponje. Če je bilo potrebno to ali ono sporočiti ali odnesi našim ljudem v mesto, so storile žene.

Iz mesta so hodili dan za danem novi ljudje v partizane. Skozi njihove vasi so hodili in one so jih vodile do tovarišev. — Zaradi njihove trdnosti so jim fašisti požgali domove nad glavnimi. V premnogih vaseh so jih kot vojake postrejili v kolono, da so morale gledati, kako se je žalosten dim njihovih domov vil med ožganimi debeli sadnih vrtov in piš vetra ga jim je nosil v nosnice. Drgetale so v divjem joku, ki je bil v njih, pa ga niso hotele pokazati pred požigalcem.

"Kje imate može in sinove?" so jih vpraševali. "V gozdu", so odgovarjale žene in matere.

Največje presenečenje pa so bili pri vseh teh prireditvah kupi darov, pripravljeni za partizane. Težko je presoditi, katera pokrajina je dala več in kje je bila požrtvovalnost večja. Če pomislimo samo na žene iz okraja Sodražica, moremo nekoliko oceniti veličino požrtvovalnosti in zavednosti. Že pred

slike osvobojena. Novo življenje polje po takih krajih. — Pred vsem pa žene. Saj volijo in so voljene — ljudska oblast so tudi one kar vendar do sedaj še nikoli niso bile, saj niso v javnem življenju nikdar smele povedati svojega mnenja. Danes tudi one grade usodo svojega naroda, predvsem svojega kraja, v katerem kot vsi drugi vaščani urejajo vse njegove potrebe. Domovi njihovih družin op teh osvobojenih krajih dobivajo električno luč, ki so jim jo poprej vsi režimi le obljubljali, zdravnik jih obišče od casa do časa. Domove, ki jih je uničil okupator, zopet grade, urejajo trgovin in prevoz. Vse življenje se začenja znova. Žene se žive zavedajo, da so te pridobitve trdo zasluzene, kravo plačane. Njihova in njihovih dragih, otrok krije je bila potrebna za to. Zato bi jih za nobeno ceno ne odstopile nikdar in nikoli več. Slovenski človek pa tudi slovenska žena je zato krvavela tri dolga leta in bo še, če bo potrebno, da bo končno vendar enkrat Slovenec na svoji zemlji svoj gospod. Na Slovenskem ni drugega gospoda in drugega gospodarja, razen Slovenca in Slovenke. Zato kaj taka je sveta zahteva, od nekdaj zapisana, da bodi vsak sam sebi gospod in gospodar obenem. To je tudi upravičena zahteva vseh trepičih mater, žen in deklet naše lepe zemlje od Ljubljane pa tja do hrvaških meja.

Ganj je dejal, da je cenil vsekad zavednost žena, da pa morda priznati, da kaj podobnega ni nikoli pričakovati. To je pokazalo, da niso žene le požrtvovalne, marveč tudi junake, kot more biti le kateri boričec na položaju. In take junakinje so stare kmečke matere! Ena od teh se je vzravnala in mu odgovorila: "Na Rabu mi je umrl sin. Od tedaj živim le za to, da pomagam naši vojski."

One iz banjaloškega okraja pa so vsem darovom priložile prirščna pisma, v katerih se opravičujejo zaradi skromnosti svojih daril in prosijo borce, naj jih sprejmejo prav tako ljubezni, ker so poslana tak prirščno, kot bi jih mogle poslati le lastnim sinovom in bratom.

In žene ribniškega okraja so poleg vsega ostalega presenetile borce z ljubkimi robci, v katerih robe je bilo uvezeno ime praznika.

In naše Šmarječanke? S kolicim ponosom hranijo majhen listič papirja, svetinjo Šmarjeških žena, na katerem stoji napisano:

"V imenu vseh bork in borcev Gubčeve brigade se vanajlepše zahvaljujemo za darila, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam vsem, posebno pa vam ženam, ki ste bile doslej še bolj zatrane kakor mi, pravo svobodno življenje."

Ta zahvala ne velja le Šmarješkim ženam. Velja prav tako vsem ženam Dolenske in Notranjske, onim, ki smo jih prejeli 8. marca. Sprejeli smo jih s prijetnim presenečenjem. Prepričani smo, da bo naša borba prinesla nam

# HEKTORJEV MEC

ROMAN:

Spisal RENE La BRUYERE

(19)

Jaz sem bila kvečjemu malec bolj zamišljena nego prejšnje čase; jahala sem, negovala svoje evedice in krmila golobe, kakor da nisem nikoli spoznala angoulemskih droncov. To je trajalo do mesece julija, vse do strele, ki je udarila v moje življenje, kakor je istočasno udaril grom bastilijskih topov v življenje sveta.

Vsako jutro sem prišla v salon, da se poklonim očetom in kanonici, kakor je zahtevala navada tiste dobe. Čeprav me je dragi očka nežno ljubil, bi si bil vendar očital, da ponižuje svoje dostojanstvo, ačko bi bil pokazal med tem obredom le kolikšaj živalnosti. Tisto jutro se mi je zazel že na prvi pogled tako resnen in imponujoč, da sem kar otrpnila.

"Sedi, hčerka," mi je velel; "moram ti povedit velevačno novico. Gospodina de la Ro made, nebo nas je obdarilo z neizmerno srečo: gospod baron d'Hedbeck, markiz de Marchezallier me je dal pravkar prositi za tvojo roko."

Ta vest mi je bila na vso moč nevšečna.

"Kaj ste mu odgovorili, oče?" sem vprašala trepetajo.

"Kaj sem odgovoril! . . . Rekel sem seveda, da me ponudba neizrekljivo veseli in odlikuje in da jo za svojo osebo hvaljeno sprejemam. Zaradi lepšega sem kajpak pripomnil, da želim vprašati tudi tebe, preden dam končnoveljavni odgovor."

"Modro ste storili, oče! Bodite ponudba gospoda markiza de Marchezallier še tako laskava — jaz je ne morem sprejeti."

Oče je planil iz svojega naslanjača.

"Kaj praviš? . . . Ne moreš le sprejeti? . . . Kaj pomeni to? Pa ne da bi se ti mešao!"

"Ne, oče, ne meša se mi. Toda gospoda markiza de Marchezallier ne ljubim; s človekom, ki ne čutim do njega nikakršnega nagnjenja, se ne morem poročiti."

"Ta, ta, ta . . . ali si neslana! Možitev ni ljubljena spletkica. Kadar gre za možitev, je treba misliti na ime, na rod in na imetje; nagnjenje pride sam po sebe."

"In če ne pride, oče?"

"Tedaj živi človek brez njega, cenjena gospodina. Tako mi kriji mojih prednikov, današnji otroci so vsi zanesani od vpliva teh filozofskih kanalj, a mojih dni" (kakor vidite, so starci ljudje od nekdaj žalovali za svojimi časi) "za mojih dni je oče predstavil hčeri ženina, katerega ji je izbral, in ona se je uklonila, ne da bi ga trčala s čustvenimi prisutnostmi."

"Oprostite mi, oče: filozofov nisem čitala in sreča ne boli, da vas moram žaliti. Toda markiza ne vzameš."

"Zakaj ne? . . . Zakaj ne, še enkrat te vprašam."

"Povedala sem vam že: zato, ker ga ne ljubim."

"Draga Renée," je pridigarsko pritegnila kanonica, "spomnite se blažene ustanoviteljice našega reda. Kateri zakon je bil srečnejši od

njenega? In vendar je sprejela svojega bodočega soproga iz rok modrega predsednika Freymota, ne da bi ga bila prej videla!"

"Spoštljivo vas opozarjam, madame, da jaz nisem svetnica, kakor se tudi baron Horrie d'Hedbeck ne more pojaviti z vitezškim dovršenstvom soproga vaše žlažene gospe."

"Recite rajši, da vam ne ugaja takoj zelo kakor neki kornet, ki ga dobro poznam," je strupeno zapela moja neznašna varuhinja. "Zal dečko, ki je res in malo prida tudi?"

"Kam merit, gospa?" jo je zaničljivo prekinil oče. "Pa ne da bi vam bilo na umu tisto niti, ki se je držalo prosiši sestrično du Housseau, nai mi namestu njega prizna njegovo takovo ljubezen do Renée. Predsednica je opravila to naročilo, ko sem bil zadnjič v Sainetu zaradi svoje vražje pravde!"

"Pa mi niste ničesar omenili!" sem vzdihnila trpko.

"Kakopak! Mar si domišljaj, gospodična hčerka, da sem zato ostal vlovec in sem ti zato posvečal vso svojo skrb in kopičil doto zate, ki si moja edina dedična, da te dam prvennu nepridipravu, ki se oglaši? Ko sem delal zate, sem mislil, da delam tudi za svoje lastno zadovoljenje; hotel sem, da se s teboj vred povzpne v tiste kroge, kamor me kličejo vse moje želje in vsa moja stremljenja."

"Oče, dobr očka moj, ta zakon bi nasprotoval mojemu nagujenju in bi me storil nesrečno."

"Meša se ti. Ponuja se izredna prilika; zahitevam, da jo sprejmeš."

"Zaklinjam vas, oče, ne silite me!"

Gnev gospoda du Chail je naraščal obenem z mojim odporem; vstal je in udaril z nogo ob th.

"Ali vzameš markiza de Marchezallier ali ga ne vzameš? Da ali ne?"

"Ne, tisočrat ne . . . Rajši se pri tej priči vrhem v samostan."

"Gospod," ga je podpiholova Sainte Emanance, "jaz na vašem mestu bi zaprla to uporno dekle v njeno sobo, dokler se ne izpamojuje. Samota je zoper take muhe najboljše sredstvo."

"Prav imate, madame," je pritrdil oče, akravno se sam nikoli ne bi bil domislil take okrutnosti. "Iši v svojo sobo, kjer bo do nadaljnega tudi jedla. Dotlej pa sporocim gospo markizi-vlovi, da si bolna, zakaj nemogoče se mi zdi, da bi vztrajala v tem neznisenem odporu."

"Zakaj ne? . . . Zakaj ne, še enkrat te vprašam."

"Povedala sem vam že: zato, ker ga ne ljubim."

"Draga Renée," je pridigarsko pritegnila kanonica, "spomnite se blažene ustanoviteljice našega reda. Kateri zakon je bil srečnejši od

(Dalje prihodnjic.)

## Post Office Rulings for Mail to Yugoslavia

**Letter Mail** (first class): Letters and packages up to 4 pounds, 6 ounces limit. Printed matter, commercial papers, and merchandise samples in small packets up to the limit of 1 pound. Printed Matter for the blind (Braille) may weigh up to 15 pounds, 6 ounces.

The rate for all first class mail is 5 cents for the first ounce, 3 cents for each ounce thereafter. Packages must be declared in Custom Declaration Form 2976-A on the inside and Sticker No. 2976-C1 on the outside. These may be procured from any local post office.

**Airmail:** Airmail may be sent up to 1 pound limit. The rate is 30 cents for each  $\frac{1}{2}$  ounce.

Airmail and Letter Mail may both be registered for a registry fee of 20 cents.

**Parcel Post:** Packages limited to 11 pounds. — One package a week to the same addressee. The size of package or parcel is limited to a total of 72 inches for length and girth combined. Contents are limited to non-perishable foodstuffs, clothing, etc. The rate is 37 cents for the first pound, 51 cents for 2 pounds, 71 cents for 3 pounds, and 14 cents for each additional pound up to 11 pounds, making the postal rate for an 11 pound package \$1.83. Use Customs Declaration Form 2966 and International Parcel Post form.

(From the U. S. R. F. News Bulletin (October-November, 1945) New York, N. Y.)

While all packages, both first class and parcel post, must be declared on Custom Declaration Forms, the Yugoslav Government allows gift packages from America to enter duty-free, when accompanied by a letter in which is stated that the package is a gift, and also when the package is marked in large letters G. I. V. V. — This is important if you wish to send a

## PISMO IZ TRSTA

**Brooklyn, N. Y.** — Prijel sem pismo od mojega priatelja ki se nahaja kot italijanski vojaški ujetnik v New Orleans in me prosi da to pismo ki ga je prejel od svojega brata iz Trsta, pokažem priateljem ali naj ga dam tiskati v kak slov. časopis. — N. Cividari.

\* \* \*

Pismo se glasi:

Trst, 30. okt. 1945

Dragi Vilko!

Že dolgo časa te čakamo oz od tedna do tedna. Večkrat slišimo ali čitamo, da vojaški ujetniki, ki se že vračajo iz daljne Amerike, in vsakikrat mislimo, da boš tudi tu med njimi. No, dragi Vilko, treba le malo potreti in čakati, kot znam, da v kratkem času se zopet vidimo. Ampak mislim, da je bolje, da ti precej povem, kada se vrnneš v Trst, našel boš veliko razočaranje. Življenje je tukaj slabo in težavno. — Cene rastejo od dneva do dneva in velika brezposelnost. Sinoč, ko sem prišel z dela domov, našel sem tvoji 2 pismi. Bil sem prepričan, da dobim kaj od tebe, ker mislil sem ves danate. Od tistega, ki sem razumel v pismih, ti misliš, da doma se je zgodilo, kaj hudega z nami. Samo da ti prvo povem, da smo dosta pretrpeli in ni mogoče opisati sreče, da smo še pri življenju. Posebno pa jaz.

Ti pišeš, da malo tripiš, pa mislim da ako tripiš, tripiš samo moralnost, pa ne lakote ali stradanja ali pa mraza, kakor pa mi. Da se to ti povem, da jaz bi rajši napravil 10 let kot ujetnik v Ameriki kot eno leto v Nemčiji. Sedaj pa ti malo in na hitro opisem, kaj se zmenoj zgodilo. Na 8. maja 1944 se predstavijo doma 2 S.S. s puško meni na prsa ter pravijo da morajo napraviti preiskavo, ker da iščejo orožje. Ker nič seveda niso našli me kasneje odpeljavo v Coroneto (Tržaška ječa) kot talca. Rekli so mi, da za vsakega Nemca, ki ga ubijejo gredo v smrt 10 talcev. Torej jaz sem še izbrisal iz sveta. Na 24. junija me odženejo v Nemčijo in sicer v Buchenwald, žalostno poznan po celiem svetu kot "taborišče smrti". Mislim, da tudi ti si kaj čital ali slišal od njega. Ampak če nič ne znaš, to je bolje.

Prvo je bilo da so me vse okradli kar sem na sebi imel. Potem so me do čisto golega ostrigli ter dali so mi obleko s številko na prsih, tako da sem bil pravi zločinec. Trpel sem vsega stradanja, mraza, dela in vsega. Mislil sem vedno na starišča doma, ter na tebe, ter, da ne bom več nobenega videl. — Težko je po sili ter po nedolžnem umreti. Pa korajže nikdar nisem vseeno izgubil. Tako začel sem misliti na ubeg. Pa kako? Dragi Vilko, da bi ti videl, kaj je tam bilo drugače, kot v Ameriki. Kamp je bil vedno pod bombardiranjem, ki ti sploh ne znaš, kaj pomeni. Kadar so te Amerikanci ujeli v Algeriji, si bil kot gošpod. — Končno nisem mogel več ter pravil sem se, da zbežim. — Na 30. marca t. l. od 3 uri zjutraj zbežim. Ampak opisati je neverjetno. Straže so za meno stržljali in me tudi lahko rabil. Pa ni bilo časa, zato zbežim in zbežim naprej, več daleč ko morem in da se oddaljam cilju mitraljezov. Ko sem bil še malo na varnem, sem si malo rano na hitro obvezal ter šel naprej. Hodil sem za 3 tedne in ne da bi koga srečal, jedel travo in kakšen surov krompir. Napravil sem okoli 400 km. Ne vem, kako da, prišel sem do Čehoslovaške meje. Padel sem po tleh brez moči, ker noge ni-

vi, ali bo še vedno ločen in raztresen in rascepljen pod tuje države, kamor so ga vedno potiskali mogočni tujci. Mi mu želimo popolno združitev v eno skupno državo. V letu 1946 si naj sežejem v bratske roke Trst in Gorica in Korotan in zeleni Stajer z ostalimi deli prelepe Slovenije in si za večno zapoje svojo narodno pobratimo.

While all packages, both first class and parcel post, must be declared on Custom Declaration Forms, the Yugoslav Government allows gift packages from America to enter duty-free, when accompanied by a letter in which is stated that the package is a gift, and also when the package is marked in large letters G. I. V. V. — This is important if you wish to send a

## HELP WANTED :: ŽENSKO DELO

### Operators

#### Exp'd Singer Machines

ON LADIES' SLIPS & GOWNS

GOOD PAY — STEADY

EXCEL MFG. CO.

372 DEKALB AVE. (cor Steuben St.)

2nd Floor

BROOKLYN (251-1)

GIRL OR WOMAN

LOOKING FOR A COMFORTABLE HOME

GENERAL HOUSEWORK & SIMPLE COOKING — 2 children, 2 and 7. (Girls) — Electric washing machine, 4 rooms, simply furnished; pleasant surroundings. — Phone Mrs. Langsam, PR 3-3985

(251-5)

FLOOR GIRLS

STEADY EMPLOYMENT

GOOD PAY

AGATE KNITTING MILLS

382 Throop Ave., Brooklyn, N. Y.

STERLING 3-3977

(250-4)

MENDER

on Infants & Children's Sweaters

STEADY WORK—GOOD PAY

Pleasant Working Conditions

ELITE FASHION KNIT

250 MOORE ST., BROOKLYN, N. Y.

BMT Subway 14th St. Line to Morgan Ave Station

(246-252)

FINGERWAVE MANICURIST

ALL AROUND OPERATOR

MUST BE EXPERIENCED

STEADY JOB

\$40 — \$45

PLUS COMMISSION

5 DAY WEEK

Apply

CHARM BEAUTY SALON

1044 OGDEN AVE. (corner 165th St.)

BRONX, N. Y. — JEROME S-3140

(246-252)

Opozorite še druge, ki ne čitajo "G. N." na oglase. — Mogoče bo komu vstrezeno.

3035 SEDGEWICK AVE., BRONX

bližu 231. ulice

Vprašajte takoj KI 3-0596